



# Teilnehmer/innen für das Musical

Kusel ist kunterbunt



## Gesucht

Gefördert vom



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

## Es werden Teilnehmer/innen für ein Musical in Kusel

**GESUCHT**

Du bist zwischen **6** und **12** Jahre, singst und musizierst gerne mit anderen Kindern und Jugendlichen oder möchtest dieses Erlebnis unter Anleitung erfahrener, musikalischer Fachkräfte der Musikschule Kuseler Musikantenland machen, dann melde Dich bei den Mitarbeitern von IKOKU (abdalrazak.zarli@ikoku.de, martin.leibrock@ikoku.de, sandra.bickelmann@ikoku.de) an.

### Worum geht's?

Während eines Projekttages am **20. Januar 2019** wird das Musical: Kusel ist **kun**ter**bun**t in der **Fritz-Wunderlich-Halle** aufgeführt. Die Verbindung von Musik, Gesang und Tanz bietet Entfaltungsmöglichkeiten für die unterschiedlichsten Talente. Ihr dürft auf eine Experimentierreise gehen, euren Phantasien freien Lauf lassen und euch musikalisch sowie gestalterisch in das Projekt einbringen. Mindestens genauso wichtig ist der Kontakt innerhalb der gemischt-kulturellen Gruppe.

Start ist am **11.09.2018**. Danach finden gemeinsame Proben **dienstags** von **14:45 – 15:45 Uhr** statt (Treffpunkt ist **die Musikschule Kuseler Musikantenland**, Landschaftsstr. 4-6, 66869 Kusel). Benötigt Ihr Unterstützung bei den Fahrten, meldet euch bei den o.g. Mitarbeitern von IKOKU.

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl werden Anmeldungen in der Reihenfolge ihrer Eingänge berücksichtigt. Eine schnelle Anmeldung wird daher empfohlen. **Anmeldeschluss** ist der **24.08.2018**.

## We are looking for participants for a musical in Kusel

You are between **6** and **12** years, you enjoy singing and making music together with other children or you would like to make that experience under supervision of qualified professionals from the music school Kuseler Musikantenland, than register with one of IKOKU's staff: [abdalrazak.zarli@ikoku.de](mailto:abdalrazak.zarli@ikoku.de), [martin.leibroch@ikoku.de](mailto:martin.leibroch@ikoku.de) or [sandra.bickelmann@ikoku.de](mailto:sandra.bickelmann@ikoku.de).

## What is the project about?

“Kusel is colourful” is a musical, which will be performed on **20<sup>th</sup> January 2019** in **Fritz-Wunderlich-Halle**. It will be part of an intercultural musical project day. The conjunction of music, singing and dancing offers space to evolve the most different talents. You will be encouraged to join an exciting journey, to let your phantasies float freely and to contribute musically as well as creatively to the project. Just as important is that you make contact with the other members of a mix cultural group.

We will start on **11<sup>th</sup> September 2018**. Weekly rehearsals will follow **Tuesdays** from **14:45 – 15:45 o'clock** in the **music school** (Landschaftsstr. 4-6, 66869 Kusel). Should you need support with getting to Kusel, IKOKU will provide support, just contact us.

Due to a limit number of participants, we will accept registration in chronological order. First come, first serve. **Deadline of registration** is **24<sup>th</sup> August 2018**.

## يسرنا دعوتكم إلى المشاركة في حفل موسيقي استعراضي في مدينة كوزل

هل عمرك بين 6 و 12 سنة؟ هل تحب الغناء و عزف الموسيقى مع أطفال آخرين؟ هل تود التعرف على هذه التجربة تحت إشراف كوادر موسيقية مختصة من مدرسة الموسيقى في كوزل (Kuseler Musikantenland)؟ إذا كنت ترغب بعيش هذه التجربة ، يمكنك التواصل مع موظفي المؤسسة الإجتماعية IKOKU ، عبد الرزاق زرلي ، أو Martin Leibrock أو Sandra Bickelmann شخصياً أو عبر الإيميل: sandra.bickelmann@ikoku.de abdalrazak.zarli@ikoku.de martin.leibrock@ikoku.de

### لمحة عن المشروع:

سيتم عرض المشروع الموسيقي الاستعراضي (كوزل بالألوان) ضمن يوم موسيقي متعدد الثقافات ، و ذلك في 20.01.2019 في مسرح مجمع المدارس في كوزل (Fritz-Wunderlich-Halle).

حيث أنه من خلال الجمع بين الموسيقى و الغناء والرقص سوف تتاح لك الفرصة لإبراز المواهب المتنوعة و تطويرها، و ذلك تحت إشراف المختصين في هذه المجالات، مما يتيح لك الفرصة لخوض تجربة جديدة و ممتعة ، و إطلاق العنان لخيالك و أفكارك للإبداع في المشروع ، ناهيك عن أهمية التواصل ضمن الفرقة المكونة من باقة من المشاركين من مختلف الثقافات و تعاملهم معاً بشكل جماعي إيجابي.

سيتم التحضير للعرض من خلال جلسات ، بمعدل جلسة واحدة أسبوعياً خلال أيام الدوام الرسمي ، و حيث ستكون أولى الجلسات في يوم 11.09.2018 ، في تمام الساعة 14:45 ، و ستكون الجلسات اللاحقة في أيام الثلاثاء من كل أسبوع من الساعة 14:45 إلى 15:45 . في حال واجهتكم صعوبات بالوصول إلى المدرسة يمكنكم التواصل مع الموظفين المذكورن أعلاه.

نظراً لمحدودية الأماكن في الفرقة، فإنه سيتم قبول الطلبات وفقاً لتاريخ تقديمهم الطلب ، و حتى الوصول للعدد الكافي ، علماً بأن آخر موعد للتسجيل هو 24.08.2018.